



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 20.5.2020
COM(2020) 205 final

2020/0087 (NLE)

[...]

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1838 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2020/123 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în apele Uniunii și în apele din afara acesteia

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului privind stabilirea, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică trebuie corectat pentru a le permite micilor pescari să utilizeze în continuare paragatele flotante în perioadele de închidere a zonelor de reproducere pentru cele două stocuri de cod. Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului stabilește, pentru anul 2020, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele Uniunii, în anumite ape din afara acesteia. Aceste posibilități de pescuit sunt, de obicei, modificate de mai multe ori pe parcursul perioadei în care sunt în vigoare.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Măsurile propuse sunt concepute în conformitate cu obiectivele și cu normele politicii comune în domeniul pescuitului și sunt compatibile cu politica de dezvoltare durabilă a Uniunii.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Măsurile propuse sunt compatibile cu alte politici ale Uniunii, în special cu politicile din domeniul mediului.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Temeiul juridic al prezentei propuneri îl constituie articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Obligațiile Uniunii în ceea ce privește exploatarea sustenabilă a resurselor acvatice vii decurg din obligațiile prevăzute la articolul 2 din noul regulament de bază al PCP.

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

Propunerea este de competență exclusivă a Uniunii, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (d) din tratat. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proporționalitate**

Propunerea respectă principiul proporționalității din următorul motiv: PCP este o politică comună. În conformitate cu articolul 43 alineatul (3) din tratat, Consiliului îi revine obligația de a adopta măsurile de stabilire și de repartizare a posibilităților de pescuit.

- **Alegerea instrumentului**

Instrumentul propus: regulament.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluări ex-post/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică

- **Consultări cu părțile interesate**

Propunerea ține cont, pentru stabilirea posibilităților de pescuit, de comentariile primite pe parcursul anului de la părțile interesate, consiliile consultative, administrațiile naționale, organizațiile de pescari și organizațiile neguvernamentale.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Propunerea se bazează pe avizul științific¹ al Consiliului internațional pentru explorarea apelor maritime (ICES) și pe cel al Comitetului științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP).

- **Evaluarea impactului**

Domeniul de aplicare al regulamentului privind posibilitățile de pescuit este definit la articolul 43 alineatul (3) din tratat.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificare**

Nu se aplică.

- **Drepturi fundamentale**

Nu se aplică.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Măsurile propuse nu vor avea implicații bugetare.

5. ALTE ELEMENTE

- **Explicații detaliate ale dispozițiilor specifice ale propunerii**

Modificările propuse vizează Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului și Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului, conform celor de mai jos.

Derogări de la interzicerea pescuitului de cod din Marea Baltică pentru paragatote flotante

Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului stabilește, pentru cele două stocuri de cod din Marea Baltică, perioade de închidere în perioada de reproducere, pentru a asigura o reproducere liberă în vederea creșterii ratelor de recrutare. La fel ca în anii trecuți, există o derogare de la perioada de închidere pentru pescuitul costier la scară mică efectuat cu anumite unelte fixe, având în vedere impactul foarte limitat al acestui tip de pescuit asupra reproducerii stocurilor menționate. Derogarea pentru utilizarea paragatotelor flotante a fost însă omisă în mod neintenționat. Se consideră că utilizarea paragatotelor flotante trebuie permisă în continuare și, prin urmare, trebuie inclusă în derogare, ca în anii precedenți. Regulamentul trebuie așadar corectat în consecință.

Măsuri de remediere pentru codul din Marea Nordului

Se estimează că mortalitatea prin pescuit (F) pentru cod se situează peste nivelul F_{lim} . Biomasa stocului de reproducere (SSB) este în scădere din 2015 și se estimează că se situează sub nivelul B_{lim} . În conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din planul multianual pentru Marea Nordului², atunci când avizele științifice indică faptul că biomasa de reproducere

¹ <http://www.ices.dk/community/advisory-process/Pages/Latest-advice.aspx>

² Regulamentul (UE) 2018/973 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2018 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile demersale din Marea Nordului și pentru activitățile de pescuit care

pentru oricare dintre stocurile menționate la articolul 1 alineatul (1) din planul respectiv este sub nivelul B_{lim} , trebuie adoptate măsuri de remediere suplimentare pentru a asigura revenirea rapidă a stocului la niveluri peste nivelul care permite atingerea MSY. În mod concret, aceste măsuri de remediere pot include suspendarea activităților de pescuit specifice care vizează stocurile în cauză și reducerea adecvată a posibilităților de pescuit pentru stocurile respective și/sau pentru alte stocuri în activitățile de pescuit cu capturi accidentale de cod. În conformitate cu procedura prevăzută în acordurile sau protocoalele privind relațiile în domeniul pescuitului cu Norvegia³, Uniunea a organizat consultări privind drepturile de pescuit cu această țară. Părțile au convenit să recomande autorităților lor să introducă măsuri de remediere suplimentare pentru a completa TAC deja convenită în decembrie 2019, astfel încât să se asigure o protecție suplimentară temporară atât pentru puietul de cod, cât și pentru codul adult în cursul anului 2020. Aceste măsuri ar trebui să includă închideri în timp real pentru protecția codului, închideri sezoniere pentru protecția puietului, zone restricționate cu condiții de acces specifice și introducerea de noi măsuri bazate pe uneltele de pescuit. Prima dintre aceste măsuri de remediere, închiderea zonelor de pescuit pentru protecția codului reproducător, a fost deja introdusă⁴, însă, deși este concepută pentru a oferi protecție în perioada de reproducere, ea nu oferă protecție pentru puiet sau în afara perioadei de reproducere, care, în general, durează doar câteva săptămâni. În timp ce perioadele și zonele de reproducere sunt bine stabilite, putând fi implementate rapid, măsurile de restricționare a accesului la anumite tipuri de unelte și introducerea unor unelte mai selective necesită consultări mai detaliate cu părțile interesate. Prin urmare, includerea acestor măsuri în prezenta modificare a regulamentului privind posibilitățile de pescuit trebuie decisă pe baza acestor consultări.

Comisia a prezentat o propunere pentru al doilea set de măsuri în cadrul primei modificări a posibilităților de pescuit. Însă, la momentul respectiv, statele membre vizate au încercat să elaboreze o recomandare comună pentru a propune măsuri suplimentare. În consecință, Consiliul și Comisia au emis următoarea declarație comună:

„Comisia și Consiliul subliniază că este urgent să se introducă măsuri de remediere suplimentare menite să sprijine refacerea stocurilor de cod din Marea Nordului și din Skagerrak. Adoptarea unor astfel de măsuri este necesară având în vedere starea biologică a stocurilor, în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2018/973 de stabilire a planului multianual pentru Marea Nordului, și este în conformitate cu înțelegerea convenită cu Norvegia pentru astfel de măsuri. Comisia va avea în vedere prezentarea unor propuneri adecvate, ținând seama de lucrările desfășurate în cadrul grupului regional relevant, iar Consiliul le va examina de urgență.”

Până în prezent, statele membre vizate nu au înregistrat progrese suficiente, care să permită introducerea acestor măsuri în cursul anului 2020, în conformitate cu angajamentul UE-Norvegia. Prin urmare, Comisia propune ca măsurile relevante să fie incluse în cea de a 2-a modificare a regulamentului privind posibilitățile de pescuit. Aceasta urmează aceeași abordare ca modificarea precedentă, prevăzând zone de precauție extinse cu condiții de acces specifice. Propunerea a fost ajustată totodată pentru a ține seama de punctele de vedere ale statelor membre cu privire la două aspecte. Ea include în prezent o listă de unelte predefinite care fie au fost evaluate anterior de CSTEP, fie au făcut obiectul unei evaluări științifice inter

exploatează stocurile respective, de precizare a detaliilor punerii în aplicare a obligației de debarcare în Marea Nordului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 676/2007 și (CE) nr. 1342/2008 ale Consiliului (JO L 179, 16.7.2018, p. 1).

³ Acord privind pescuitul între Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei (JO L 226, 29.8.1980, p. 48).

⁴ Anexa IV la Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului.

pares. Propunerea include în continuare o abordare mai flexibilă pentru uneltele care îndeplinesc criterii specifice și modifică, de asemenea, procesul de evaluare a acestora de către CSTEP.

Noua abordare oferă două opțiuni statelor membre și operatorilor: aceștia pot utiliza una dintre uneltele predefinite (element nou) sau pot utiliza unelte noi și, în paralel, Comisia ar urma să solicite punctul de vedere al CSTEP cu privire la uneltele respective. În cazul în care CSTEP emite un aviz negativ, aceste unelte vor fi retrase. În mod similar, propunerea păstrează posibilitatea ca statele membre să elaboreze planuri de evitare a codului, dar în loc să aștepte avizul CSTEP înainte de implementare, acest aviz al CSTEP va fi solicitat în paralel. În cazul unei evaluări negative, statele membre vor fi obligate să își modifice planul în consecință.

Crevetele nordic din diviziunile ICES 3a și 4a Est

La 9 martie 2020, ICES a emis un aviz privind capturile de crevete nordic (*Pandalus borealis*) din diviziunile ICES 3a și 4a Est (Skagerrak, Kattegat și nordul Mării Nordului, în Fosa Norvegiană). În urma consultărilor cu Norvegia, alocarea de crevete nordic pentru UE în Skagerrak a fost stabilită la 3 266 tone.

Șprotul din Marea Nordului și din diviziunea 3a

Șprotul (*Sprattus sprattus*) din diviziunea 3a este o specie cu durată scurtă de viață, pentru care ICES a publicat avizul anual la data de 14 aprilie 2020. Din aprilie 2019, ICES emite un aviz pentru șprotul din diviziunea 3a și pentru șprotul din Marea Nordului, deoarece acestea sunt considerate a fi un singur stoc biologic. În Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului, TAC pentru șprotul din diviziunea 3a a fost stabilită pentru perioada 1 ianuarie - 30 iunie 2020. În Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului, limitele TAC pentru perioada 1 iulie 2020 - 30 iunie 2021 au fost stabilite la zero. Prin urmare, capturile de șprot din Marea Nordului trebuie modificate în conformitate cu cel mai recent aviz științific al ICES și după consultări cu Norvegia.

TAC pentru șprotul din diviziunea 3a trebuie stabilită pentru perioada cuprinsă între 1 iulie 2020 și 30 iunie 2021 în conformitate cu cel mai recent aviz științific al ICES și în concordanță cu perioada avizului respectiv, și după consultări cu Norvegia. În acest scop este prevăzut un cod de raportare specific temporar pentru șprot și capturile accidentale asociate în diviziunea 3a.

Șprotul (*Sprattus sprattus*) din Marea Nordului este o specie cu durată scurtă de viață, pentru care ICES a publicat avizul anual la data de 14 aprilie 2020.

Hamsie

TAC pentru hamsie (*Engraulis encrasicolus*) din subzonele ICES 9 și 10 și din apele Uniunii din zona Comitetului pentru pescuit în zona central-estică a Atlanticului (CECAF) 34.1.1 pentru perioada 1 iulie 2020-30 iunie 2021 a fost stabilită la zero, în așteptarea avizului științific pentru această perioadă. ICES va emite avizul pentru acest stoc numai la sfârșitul lunii iunie 2020. Pentru a asigura continuitatea activității de pescuit până când TAC va fi fixată pe baza celui mai recent aviz științific, este oportun să se stabilească o TAC provizorie de 4 018 tone, pe baza capturilor din cel de al treilea trimestru al anului 2019. TAC urmează să fie modificată în conformitate cu avizul științific al ICES.

Heringul din Marea Nordului

În procesul-verbal convenit între Uniunea Europeană și Norvegia pentru 2020 la 19 decembrie 2019, părțile au convenit că, pe lângă cantitatea de 50 000 de tone de hering (*Clupea harengus*) pe care Norvegia o poate pescui din cota sa în apele Uniunii din zonele 4a

și 4b și pe care UE o poate pescui în apele norvegiene, se va acorda o cantitate suplimentară de maximum 10 000 de tone, dacă ambele părți solicită această majorare. Acest acord trebuie să se reflecte în legislația Uniunii.

SPRFMO

În cadrul reuniunii sale anuale din februarie 2020, Organizația regională de gestionare a pescuitului în Pacificul de Sud (SPRFMO) a adoptat noi limite de captură pentru stavrid (*Trachurus murphyi*). Măsurile aplicabile trebuie implementate în legislația Uniunii.

NAFO

În cadrul reuniunii sale anuale care a avut loc între 23 și 27 septembrie 2019, Organizația de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO) a decis să închidă pescuitul de biban cu ochiul auriu (*Beryx splendens*) în subzona NAFO 6 din cauza unei posibile epuizări a stocului. Aceste măsuri trebuie așadar implementate în legislația Uniunii. Prin urmare, lista speciilor interzise trebuie modificată în consecință pentru a reflecta această interdicție.

ICCAT

Recomandarea 16-05 a Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a introdus TAC pentru peștele-spadă din Marea Mediterană pentru 2020. Această TAC a fost implementată în legislația Uniunii. Cu toate acestea, în ianuarie 2020, Secretariatul ICCAT a publicat orientări pentru calcularea TAC pentru peștele-spadă din Marea Mediterană (*Xiphias gladius*). Prin urmare, cota UE trebuie actualizată în consecință.

IOTC

În cadrul reuniunii sale anuale care a avut loc între 17 și 21 iunie 2019, Comisia Tonului din Oceanul Indian (IOTC) a adoptat noi limite de captură pentru tonul cu aripioare galbene (*Thunnus albacares*), care nu afectează limitele de captură ale Uniunii în cadrul IOTC. IOTC a adoptat însă măsuri de reducere a posibilităților de utilizare a dispozitivelor de concentrare a peștilor (FAD), a navelor de aprovizionare și a balizelor instrumentale. Prin urmare, trebuie aduse noi modificări la Regulamentul (UE) 2020/123 pentru ca normele de punere în aplicare să reflecte în mod corespunzător deciziile luate de părțile la IOTC.

SIOFA

La cea de a 6-a sesiune ordinară a Acordului privind pescuitul în sudul Oceanului Indian (SIOFA), care a avut loc în perioada 1-5 iulie 2019, părțile au decis luarea unor măsuri privind pescuitul de fund și limitarea efortului în zona acordului. Măsurile convenite în cadrul sesiunii respective trebuie implementate în legislația Uniunii. Măsurile de punere în aplicare în vigoare trebuie actualizate pentru a reflecta măsurile convenite în cadrul reuniunii cu privire la limitarea pescuitului de fund.

Licențe pentru pescuitul de lutianide în Guyana

Comisia Europeană acordă licențe de pescuit navelor aflate sub pavilionul Venezuelei pentru a le permite să pescuiască specii de lutianide în apele europene din largul coastei Guyanei. Regulamentul (UE) 2020/123 prevede acordarea a 45 de licențe, însă, pentru eliberarea acestor autorizații, trebuie să se facă dovada încheierii unui contract valabil între armator și o întreprindere de prelucrare situată în Guyana. Este necesar să se adopte dispoziții care să asigure continuitatea operațiunilor de pescuit în intervalul dintre două perioade acoperite de contracte, până la finalizarea procedurilor. Prin urmare, Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului trebuie modificat pentru a reflecta aceste măsuri.

Consultarea Regatului Unit

Întrucât prezentul regulament urmează să fie adoptat în perioada de tranziție prevăzută în Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, Comisia va consulta Regatul Unit în conformitate cu articolul 130 alineatul (1) din acordul respectiv.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1838 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2020/123 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul 2020 în apele Uniunii și în apele din afara acesteia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului⁵ stabilește, pentru anul 2020, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică. Regulamentul stabilește perioade de închidere a zonelor de reproducere pentru cele două stocuri de cod din Marea Baltică, cu o derogare pentru navele de pescuit cu o lungime totală mai mică de 12 metri care pescuiesc cu anumite unelte fixe. Pescuitul cu paragate flotante este exclus din derogare. Cu toate acestea, se consideră că utilizarea paragatelor flotante trebuie permisă și, prin urmare, trebuie inclusă în derogare, la fel ca în regulamentele anterioare privind posibilitățile de pescuit. Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/1838 trebuie modificat în consecință.
- (2) Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului⁶ stabilește, pentru anul 2020, posibilitățile de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele Uniunii, în anumite ape din afara acesteia.
- (3) Mortalitatea prin pescuit (F) pentru codul din Marea Nordului (*Gadus morhua*) este în creștere din 2016, iar în prezent se estimează că este peste F_{lim} (un nivel-limită de referință pentru mortalitatea prin pescuit care, pe termen lung, va avea drept rezultat o dimensiune medie a stocului la B_{lim} . Pescuitul la niveluri peste F_{lim} va conduce la o scădere a stocurilor la niveluri sub B_{lim}). În consecință, biomasa stocului de reproducere (SSB) este în scădere din 2015 și se estimează că este sub B_{lim} (nivelul de referință prevăzut în cele mai bune avize științifice disponibile, în special ale ICES, sub care capacitatea de reproducere riscă să fie redusă), în timp ce nivelul de recrutare a rămas scăzut din 1998, fiind excepțional de redus în 2016 și 2018.

⁵ Regulamentul (UE) 2019/1838 al Consiliului din 30 octombrie 2019 privind stabilirea, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2019/124 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit în alte ape (JO L 281, 31.10.2019, p. 1).

⁶ Regulamentul (UE) 2020/123 al Consiliului din 27 ianuarie 2020 de stabilire, pentru anul 2020, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele Uniunii și, pentru navele de pescuit ale Uniunii, în anumite ape din afara acesteia (JO L 25, 30.1.2020, p. 1).

- (4) În conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din planul multianual pentru Marea Nordului⁷, atunci când avizele științifice indică faptul că biomasa de reproducere pentru oricare dintre stocurile menționate la articolul 1 alineatul (1) din planul respectiv este sub nivelul B_{lim} , trebuie adoptate măsuri de remediere suplimentare pentru a asigura revenirea rapidă a stocului la niveluri peste nivelul care permite producția maximă durabilă (MSY). Mai exact, aceste măsuri de remediere pot include suspendarea activităților de pescuit vizând stocul respectiv și reducerea adecvată a posibilităților de pescuit pentru stocurile respective sau pentru alte stocuri în activitățile de pescuit care înregistrează capturi accidentale de cod sau ambele.
- (5) În absența unei recomandări comune din partea grupului regional al statelor membre de la Marea Nordului, Comisia propune introducerea unor măsuri tehnice suplimentare, în conformitate cu angajamentele asumate de Uniunea Europeană și Norvegia, care sunt în concordanță cu declarația comună a Comisiei Europene și a Consiliului⁸.
- (6) Pentru a reduce capturile din stocurile pentru care sunt stabilite capturi totale admisibile (TAC) pentru capturile accidentale, posibilitățile de pescuit pentru activitățile de pescuit în care se capturează pești provenind din stocurile respective trebuie stabilite la niveluri care să contribuie la refacerea biomasei stocurilor vulnerabile până la niveluri sustenabile. De asemenea, pentru a preveni aruncarea înapoi în mare ilegală a capturilor, este necesar să se instituie măsuri tehnice și de control legate în mod funcțional de posibilitățile de pescuit. În prezentarea sa privind pescuitul mixt din Marea Nordului, Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES)⁹ estimează că, în absența unor modificări ale modelelor de pescuit și având în vedere aruncarea înapoi în mare ilegală a capturilor, capturile de cod vor fi de ordinul a 40 000 t, în timp ce TAC convenită este de 17 679 t. Pentru a reduce la minimum riscul depășirii semnificative a TAC convenite, sunt necesare măsuri suplimentare de limitare a capturilor.
- (7) În conformitate cu procedura prevăzută în acordurile sau protocoalele privind relațiile în domeniul pescuitului cu Norvegia¹⁰, Uniunea a organizat consultări privind drepturile de pescuit cu această țară. Părțile au convenit să recomande autorităților lor introducerea unor măsuri de remediere suplimentare pentru a completa TAC deja convenită în decembrie 2019, astfel încât să se asigure o protecție suplimentară temporară atât pentru puietul de cod, cât și pentru codul adult în cursul anului 2020. Aceste măsuri ar trebui să includă închideri sezoniere pentru protecția puietului, zone restricționate cu condiții de acces specifice, introducerea de noi măsuri bazate pe uneltele de pescuit și, de asemenea, ca alternativă, pe bază de voluntariat, posibilitatea

⁷ Regulamentul (UE) 2018/973 al Parlamentului European și al Consiliului din 4 iulie 2018 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile demersale din Marea Nordului și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective, de precizare a detaliilor punerii în aplicare a obligației de debarcare în Marea Nordului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 676/2007 și (CE) nr. 1342/2008 ale Consiliului (JO L 179, 16.7.2018, p. 1).

⁸ ST 6841/20 REV1 ADD1

⁹ Avizul ICES 2019 - ICES Greater North Sea Ecoregion - Fisheries overviews, including mixed fisheries considerations, pp 3-15. În raportul Comitetului consultativ al ICES, 2019. Avizul ICES 2019, secțiunea 9.2. 42 pp. <https://doi.org/10.17895/ices.advice.5710>
http://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2019/2019/FisheriesOverview_GreaterNorthSea_2019.pdf

¹⁰ Acord privind pescuitul între Comunitatea Economică Europeană și Regatul Norvegiei (JO L 226, 29.8.1980, p. 48).

ca operatorii individuali să opteze pentru instalarea de echipamente pentru un pescuit integral documentat care să permită accesul în aceste zone restricționate.

- (8) La 9 martie 2020, ICES a emis un aviz privind capturile de crevette nordic (*Pandalus borealis*) din diviziunile ICES 3a și 4a Est (Skagerrak, Kattegat și nordul Mării Nordului, în Fosa Norvegiană). Pe baza acestui aviz și în urma consultărilor cu Norvegia, este oportun să se stabilească la 3 266 tone cota de crevette nordic a Uniunii în diviziunea ICES 3a, în conformitate cu producția maximă durabilă.
- (9) Conform avizului ICES din 14 aprilie 2020, capturile de șprot (*Sprattus sprattus*) din Marea Nordului, Marea Norvegiei, Skagerrak și Kattegatt nu trebuie să depășească XXX tone în perioada cuprinsă între 1 iulie 2020 și 30 iunie 2021. Posibilitățile de pescuit pentru șprot în diviziunea ICES 2a (Marea Norvegiei), în subzona ICES 4 (Marea Nordului) și în diviziunea ICES 3a pentru perioada respectivă trebuie stabilite în consecință.
- (10) TAC pentru hamsie (*Engraulis encrasicolus*) din subzonele ICES 9 și 10 și din apele Uniunii din zona Comitetului pentru pescuit în zona central-estică a Atlanticului (CECAF) 34.1.1 pentru perioada 1 iulie 2020-30 iunie 2021 a fost stabilită la zero, în așteptarea avizului științific pentru această perioadă. ICES va emite avizul pentru acest stoc la sfârșitul lunii iunie 2020. Pentru a asigura continuitatea activității de pescuit până când TAC va fi fixată pe baza celui mai recent aviz științific, este oportun să se stabilească o TAC provizorie de 4 018 tone, pe baza capturilor din cel de al treilea trimestru al anului 2019. TAC urmează să fie modificată în conformitate cu avizul științific al ICES.
- (11) În procesul-verbal convenit al consultărilor în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Norvegia pentru 2020¹¹ din 19 decembrie 2019, părțile au convenit că, pe lângă cantitatea de 50 000 de tone de hering (*Clupea harengus*) pe care Norvegia o poate pescui din cota sa în apele Uniunii din zonele 4a și 4b și pe care UE o poate pescui din cota sa în apele norvegiene la sud de 62° N, se va acorda o cantitate suplimentară de maximum 10 000 de tone, dacă această majorare este solicitată de Norvegia sau de Uniunea Europeană. Acest acord trebuie implementat în legislația Uniunii.
- (12) În cadrul reuniunii sale anuale care a avut loc în perioada 14-18 februarie 2020, Organizația regională de gestionare a pescuitului în Pacificul de Sud (SPRFMO) a revizuit măsurile de conservare pentru stavrid (*Trachurus murphyi*). Măsurile aplicabile trebuie implementate în legislația Uniunii.
- (13) În cadrul reuniunii sale anuale care a avut loc între 23 și 27 septembrie 2019, Organizația de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO) a decis să închidă pescuitul de biban cu ochiul auriu (*Beryx splendens*) în subzona NAFO 6 din cauza unei posibile epuizări a stocului. Prin urmare, aceste măsuri trebuie implementate în legislația Uniunii, iar lista speciilor interzise trebuie modificată în consecință.
- (14) Recomandarea 16-05 a Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT), care a redus TAC pentru pește-spadă din Marea Mediterană în 2020, a fost deja implementată în legislația Uniunii. Cu toate acestea, în ianuarie 2020, Secretariatul ICCAT a publicat orientări pentru calcularea TAC pentru pește-spadă din Marea Mediterană (*Xiphias gladius*). Prin urmare, cota UE trebuie actualizată în consecință.

¹¹ https://ec.europa.eu/fisheries/sites/fisheries/files/docs/body/2020-norway-fisheries-consultations-north-sea_en.pdf

- (15) În cadrul reuniunii sale anuale care a avut loc între 17 și 21 iunie 2019, Comisia Tonului din Oceanul Indian (IOTC) a adoptat noi limite de captură pentru tonul cu aripioare galbene (*Thunnus albacares*), care nu afectează limitele de captură ale Uniunii în cadrul IOTC. IOTC a redus însă posibilitățile de utilizare a dispozitivelor de concentrare a peștilor (FAD), a navelor de aprovizionare și a balizelor instrumentale. Prin urmare, trebuie aduse noi modificări la Regulamentul (UE) 2020/123 pentru ca normele de punere în aplicare să reflecte în mod corespunzător deciziile luate de părțile la IOTC.
- (16) În cadrul reuniunii anuale din iulie 2019, părțile la Acordul privind pescuitul în sudul Oceanului Indian (SIOFA) au decis luarea de măsuri privind pescuitul de fund și limitarea efortului în zona acordului. Măsurile respective au fost implementate în legislația Uniunii prin Regulamentul (UE) 2020/123. Cu toate acestea, trebuie aduse noi modificări pentru a se asigura că normele de punere în aplicare reflectă în mod corespunzător deciziile adoptate de SIOFA cu privire la limitarea pescuitului de fund.
- (17) Comisia Europeană acordă licențe de pescuit navelor aflate sub pavilionul Venezuelei pentru a le permite să pescuiască specii de lutianide în apele europene din largul coastei Guyanei Franceze. Regulamentul (UE) 2020/123 prevede acordarea a 45 de licențe. Pentru eliberarea acestor autorizații, trebuie să se facă dovada încheierii unui contract valabil între armator și o întreprindere de prelucrare situată în departamentul Guyanei Franceze. Este necesar să se permită, în anumite condiții, continuitatea operațiunilor de pescuit pe durata procesului de autorizare dintre doi ani.
- (18) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2020/123 trebuie modificat în consecință.
- (19) Limitele de captură prevăzute în Regulamentul (UE) 2019/1838 și Regulamentul (UE) 2020/123 se aplică de la 1 ianuarie 2020. Prin urmare, dispozițiile introduse prin prezentul regulament de modificare privind limitele de captură trebuie să intre în vigoare cât mai curând posibil și să se aplice de la 1 ianuarie 2020. Această aplicare retroactivă nu aduce atingere principiilor securității juridice și protecției încrederii legitime, întrucât posibilitățile de pescuit în cauză nu au fost încă epuizate.
- (20) Regatul Unit a fost consultat în conformitate cu articolul 130 alineatul (1) din Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificarea Regulamentului (UE) 2019/1838

Anexa la Regulamentul (UE) 2019/1838 se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

Articolul 2

Modificarea Regulamentului (UE) 2020/123

Regulamentul (UE) 2020/123 se modifică după cum urmează:

- (1) Articolul 14 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 14

Măsuri de remediere pentru cod în Marea Nordului

1. Zonele închise pentru pescuit, cu excepția pescuitului cu unelte de pescuit de fund (plase-pungă și traule), și perioadele în care se aplică închiderile sunt prevăzute în anexa IV.
2. Se interzice pescuitul pentru navele care pescuiesc cu traule de fund și seine cu o dimensiune minimă a ochiului de 70 mm, cu setci și cu paragate¹² în apele Uniunii din diviziunea ICES 4a, la nord de 58° 30'00 N și la sud de 61° 30'00 N și în apele Uniunii din diviziunile ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a și 4b, la nord de 57° 00'00 N și la est de 005 00'.00 E.
3. Prin derogare de la alineatul (2), navele de pescuit menționate la alineatul (2) pot pescui în zonele menționate la alineatul (1), cu condiția să îndeplinească cel puțin unul dintre următoarele criterii:
 - (a) procentajul capturilor de cod nu depășește 5 % din totalul capturilor pentru fiecare campanie de pescuit;
 - (b) se utilizează un traul de fund sau o seină reglementată și cu un grad ridicat de selectivitate, care permite, conform unui studiu științific, o reducere de cel puțin 50 % a capturilor de cod în comparație cu navele care pescuiesc cu plase având o dimensiune a ochiurilor de 120 mm. Aceste studii pot fi evaluate de CSTEP. Dacă evaluarea efectuată de CSTEP este negativă, aceste unelte nu mai pot fi considerate valabile pentru utilizare în zonele definite la alineatul (2);
 - (c) pentru navele care pescuiesc cu traule de fund și seine cu dimensiunea ochiului mai mare sau egală cu 100 mm (TR1), se utilizează următoarele unelte de pescuit cu grad ridicat de selectivitate:
 - matite de traul cu o dimensiune minimă a ochiurilor plasei de 600 mm;
 - distanțier extins (0,6 m);
 - plasă separatoare orizontală cu ferestre de ieșire cu dimensiunea ochiului plasei mare;
 - (d) pentru navele care pescuiesc cu traule de fund și seine cu dimensiunea ochiului mai mare sau egală cu 70 mm și mai mică de 100 mm (TR2), se utilizează următoarele unelte de pescuit cu grad ridicat de selectivitate:
 - sită de sortare orizontală cu un spațiu maxim între bare de 50 mm, care separă peștii plați de peștii rotunzi, cu un orificiu neblocat de evacuare a peștilor rotunzi;
 - panou Seltra cu ochiuri pătrate de 300 mm;
 - sită de sortare cu un spațiu maxim între bare de 35 mm, cu un orificiu neblocat de evacuare a peștilor;
 - (e) navele intră sub incidența unui plan național de evitare a codului care este conceput pentru a asigura capturi de cod cu cel puțin 50 % mai mici decât nivelurile din 2019, prin măsuri spațiale sau tehnice, sau o combinație a acestora. Aceste planuri trebuie evaluate în termen de

¹²

Codurile uneltelor de pescuit: OTB, OTT, OT, TBN, TBB, TBS, TB, TX , PTB, SDN, SSC, SX, GN, GNS, LL, LLS.

maximum două luni de la punerea în aplicare, de către CSTEP în cazul statelor membre ale UE și de către organismul științific național competent pentru țările terțe și, în cazul în care se consideră necesar, trebuie revizuite dacă evaluările respective consideră că obiectivul de reducere cu 50 % a capturilor de cod nu va fi îndeplinit;

(f) sunt instalate echipamente electronice de control la distanță în conformitate cu articolul 15 alineatul (13) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 pentru a documenta în totalitate activitățile de pescuit.

4. Navele menționate la alineatul (3) din prezentul articol sunt supuse monitorizării, controlului și supravegherii consolidate și li se eliberează o autorizație de pescuit în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009. Condițiile specificate la alineatul (2) literele (a) - (e) din prezentul articol sunt monitorizate și verificate prin intermediul unui program de observare științifică sau prin inspecții pe mare cu o analiză a ultimei lansări.”;

(2) Articolul 16 alineatul (1) se modifică după cum urmează:

se introduce următoarea literă (o):

„(o) biban cu ochiul auriu (*Beryx splendens*) în subzona 6 a NAFO.”;

(3) Articolul 27 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 27

FAD-uri flotante și nave de aprovizionare

1. O navă cu plasă-pungă nu poate utiliza, în orice moment, mai mult de 300 de FAD-uri flotante active.
2. Numărul de balize instrumentale care pot fi achiziționate anual pentru fiecare navă de pescuit cu plasă-pungă este stabilit la cel mult 500. O navă de pescuit cu plasă-pungă nu poate avea în niciun moment mai mult de 500 de balize instrumentale (balize aflate în stoc și balize operaționale).
3. Numărul de nave de aprovizionare nu este mai mare de două nave de aprovizionare în sprijinul a nu mai puțin de cinci nave cu plasă-pungă, toate arborând pavilionul aceluiași stat membru. Această dispoziție nu se aplică statelor membre care utilizează o singură navă de aprovizionare.
4. În niciun moment o navă cu plasă-pungă nu este sprijinită de mai mult de o singură navă de aprovizionare care arborează pavilionul aceluiași stat membru.
5. Uniunea nu înregistrează nave de aprovizionare noi sau suplimentare în registrul IOTC al navelor autorizate.”

(4) Articolul 46 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 46

Limite aplicabile pescuitului de fund

Statele membre se asigură că navele de pescuit care le arborează pavilionul și pescuiesc în zona acordului SIOFA:

- (a) își limitează efortul de pescuit de fund anual și/sau capturile până la nivelul lor anual mediu pentru anii în care navele lor au fost active în zonă, de-a lungul unei perioade reprezentative pentru care există date declarate Comisiei;
 - (b) nu își extind distribuția spațială a efortului de pescuit de fund, cu excepția metodelor de pescuit cu undița și cu capcane, dincolo de zonele de pescuit exploatare în ultimii ani;
 - (c) nu sunt autorizate să pescuiască în zonele protejate temporare Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What, Walter's Shoal, astfel cum sunt definite în anexa IK, cu excepția metodelor de pescuit cu undița și cu capcane și cu condiția de a avea în permanență la bord un observator științific atunci când pescuiesc în zonele respective.”;
- (5) Anexele IA, ID, IH și V se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Regulamentul se aplică de la 1 ianuarie 2020.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*